

## J e g y z ő k ö n y v

**Készült:** a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. december 22-én, 13.00 órakor a Mosonmagyaróvári Polgármesteri Hivatal tartott nyilvános ülésén.

**Jelen vannak:** Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök  
Pfmeter József  
Giffinger Mihály  
Holczinger Lajos József  
Nusser György képviselők

dr. Horváth Ilona jogi referens, jegyzőkönyvvezető

**Meghívott:** -

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök: köszönti az ülésen megjelenteket, megállapítja, hogy az ülés határozatképes, mivel 5 képviselő jelen van.

Kéri, hogy szavazzanak a meghívóban szereplő napirendről, valamint a jegyzőkönyv hitelesítő személyéről. A jegyzőkönyv hitelesítésére Holczinger Lajos József képviselőt javasolja kijelölni.

*A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat „5 igen”, egyhangú szavazattal az alábbi határozatot hozta:*

**40/2022. (XII.22.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a napirendet az alábbiak szerint hagyja jóvá:

1. Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének előirányzat módosítása
2. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervének elfogadása
3. Beszámoló a 2022. október-december havi eseményekről

**41/2022. (XII.22.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jegyzőkönyv hitelesítésére Holczinger Lajos József képviselőt jelöli ki.

### 1.napirendi pont

### Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének előirányzat módosítása

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök előadja, hogy az írásos előterjesztést minden képviselő megkapta.

Kéri a képviselőket, mondják el véleményüket, javaslatukat.

Hozzászólás, észrevétel nincs, ezért szavazásra kéri a képviselőket.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**42/2022. (XII.22.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete az Áht. 26. § és a nemzetiségek jogairól szóló törvény 114.§ (1) d.) pontjában foglaltak szerint **Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat és irányítása alá tartozó intézmény 2022. évi költségvetését az alábbiak szerint módosítja:**

1. A Képviselő-testület a Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetésének
  - a) kiadási fő-összegét: 761.386.939 Ft-ban, azaz hétszázhatvanegymillió-háromszáznyolcvanhatezer-kilencszázharminckilenc forintban,
  - b) aa) ebből kötelezően vállalt feladat: 739.586.939 Ft-ban, azaz hétszázharminckilencmillió-ötszáznyolcvanhatezer-kilencszázharminckilenc forint,
  - c) ab) ebből önként vállalt feladat: 21.800.000 Ft-ban, azaz huszonegymillió-nyolcszázezer forint  
ac) ebből államigazgatási feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint.
  - d) bevételi fő-összegét: 669.087.078 Ft-ban, azaz hatszázhatvankilencmillió-nyolcvanhétezer-hetvennyolc forintban,  
ba) ebből kötelezően vállalt feladat: 647.287.078 Ft-ban, azaz hatszáznegyvenhétmillió-kettőszáznyolcvanhétezer-hetvennyolc forint,  
bb) ebből önként vállalt feladat: 21.800.000 Ft-ban, azaz huszonegymillió-nyolcszázezer forint,  
bc) ebből államigazgatási feladat: 0 Ft-ban, azaz nulla forint.
  - e) a hiány összegét: 92.299.861 Ft-ban, azaz kilencvenkettőmillió-kettőszázkilencvenkilencezer-nyolcszázhatvanegy forintban állapítja meg, mint maradvány felhasználás
2. A határozat 1. számú melléklete jelen határozat 1. számú melléklete szerint módosul.
3. A határozat 2. számú melléklete jelen határozat 2. számú melléklete szerint módosul.
4. A határozat 3. számú melléklete jelen határozat 3. számú melléklete szerint módosul.
5. A határozat 4. számú melléklete jelen határozat 4. számú melléklete szerint módosul.
6. A határozat 5. számú melléklete jelen határozat 5. számú melléklete szerint módosul.

7. A határozat 6. számú melléklete jelen határozat 6. számú melléklete szerint módosul.
8. A határozat 7. számú melléklete jelen határozat 7. számú melléklete szerint módosul.
9. A határozat 8. számú melléklete jelen határozat 8. számú melléklete szerint módosul.
10. A határozat 9. számú melléklete jelen határozat 9. számú melléklete szerint módosul.
11. A határozat 10. számú melléklete jelen határozat 10. számú melléklete szerint módosul.
12. A határozat 11. számú melléklete jelen határozat 11. számú melléklete szerint módosul.
13. A határozat 12. számú melléklete jelen határozat 12. számú melléklete szerint módosul.
14. A határozat 13. számú melléklete jelen határozat 13. számú melléklete szerint módosul.
15. A határozat 14. számú melléklete jelen határozat 14. számú melléklete szerint módosul.

Felelős: Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök

Határidő: azonnal

## **2.napirendi pont**

### **A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi munkatervének elfogadása**

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök tájékoztatja a képviselőket, hogy a munkatervben szereplő témák egy részének megtárgyalását törvény, a Szervezeti és Működési Szabályzat, valamint képviselő-testületi határozatok, írják elő.

Kéri a tisztelt Képviselő-testületet, hogy 2023. évi munkatervét alábbiak szerint fogadja el.

Február:

1. *A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése*
2. *Beszámoló a 2023. január-februári eseményekről*

Április

1. *A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában álló Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola vonatkozásában pedagógus továbbképzéssel kapcsolatos döntések meghozatala*

Május

1. *Beszámoló a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési határozatának végrehajtásáról*
2. *Beszámoló a 2022. évben végzett belső ellenőrzésről*
3. *Beszámoló a 2023. március-május havi eseményekről*

Szeptember

1. *Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének 1-6. havi előirányzat módosítása*
2. *A Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2023/2024. tanévi tantárgyfelosztásának jóváhagyása*
3. *Beszámoló a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2022/2023. tanévi eredményeiről*
4. *Beszámoló a 2023. június-szeptember havi eseményekről*

Október

Általános közmeghallgatás

December

1. Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzési tervének jóváhagyása
2. A 2024/2025. tanévre meghatározott iskolai körzetek felülvizsgálata
3. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása
4. Beszámoló a 2023. október-december havi eseményekről

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**43/2022. (XII.22.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

*Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint fogadja el a 2023. évi munkatervét:*

Február:

3. *A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetése*
4. *Beszámoló a 2023. január-februári eseményekről*

Április

2. *A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat fenntartásában álló Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola vonatkozásában pedagógus továbbképzéssel kapcsolatos döntések meghozatala*

Május

4. *Beszámoló a Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi költségvetési határozatának végrehajtásáról*
5. *Beszámoló a 2022. évben végzett belső ellenőrzésről*
6. *Beszámoló a 2023. március-május havi eseményekről*

Szeptember

5. *Nemzetiségi Önkormányzat 2023. évi költségvetésének 1-6. havi előirányzat módosítása*
6. *A Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2023/2024. tanévi tantárgyfelosztásának jóváhagyása*
7. *Beszámoló a Mosonmagyaróvári Móra Ferenc Általános Iskola 2022/2023. tanévi eredményeiről*
8. *Beszámoló a 2023. június-szeptember havi eseményekről*

Október

Általános közmeghallgatás

December

5. Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi belső ellenőrzési tervének jóváhagyása
6. A 2024/2025. tanévre meghatározott iskolai körzetek felülvizsgálata

7. A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 2024. évi munkatervének elfogadása
8. Beszámoló a 2023. október-december havi eseményekről

### **3.napirendi pont**

#### **Beszámoló a 2022. október-december havi eseményekről**

Kocsisné Balassa Gyöngyi elnök alábbiak szerint tájékoztatja a testületet a 2022. október-december közti időszakban megvalósult eseményekről:

- Október 26-án van városunkban a Gyásznapi, melyen megemlékezünk az 1956-os mosonmagyaróvári eseményekről. A NNÖ tagjai részt vettek az ünnepi megemlékezésen, melynek díszvendége Novák Katalin köztársasági elnök asszony volt. Elhelyeztük tiszteletünk virágait.
- November 1-én van Mindenszentek ünnepe és ez alkalomból immár hagyományosan gyertyát és koszorút helyezünk el az elhunyt Vereini tagok sírján. Ezen a napon gyertyát gyújtunk és virágot helyezünk el a mosoni temetőben lévő 121 német katonasírnál. A megemlékezés előtti napokban a MFÁI tanulói (8. osztályosai) rendbe teszik a sírokat illetve a környékét.
- November 11-én Márton napi megemlékezést tartottunk a Móra Ferenc Általános Iskolában. Az iskola alsó tagozatos tanulói lámpásokat készítettek és ezekkel vonultak fel az iskola körül. A felvonulást Márton napi műsor követte. Megvendégeltük a programon résztvevő gyerekeket, szülőket és pedagógusokat.
- November 18-án a Vereini gyűlésen a MFÁI tanulói Márton napi műsort adtak a Vereini tagoknak a Fehér Ló Közösségi Házban. Ezt követően a Vereini tagok Márton napi „Libavacsorán” vettek részt.
- December 3-án városunk adott otthont a Győr-Moson-Sopron Megyei Nemzetiségi Nap és Megyei Értéknapi rendezvénynek. A programon fellépett a Heideröslein Dalkör és a MFÁI Marienkafer táncsoportja is. A nemzetiségi napon fellépő óvári és rajkai gyerekek műsorát önkormányzatunk édességgel jutalmazta.
- December 6-án Mikulás napon a Bóbita óvoda nebulóit édességgel leptük meg.
- A MFÁI –ban karácsonyi hangulatot varázsoltunk, a Heimatsstubeben adventi dekorációt készítettünk a tanulókkal közösen.
- A MFÁI-ban decemberben minden pénteken adventi gyertyagyújtás van. A NNÖ tagjai minden gyertyagyújtáson részt vesznek és egy-egy adventi történettel ismertetik meg az iskola tanulóit.
- December 12-én az óvári katolikus templomban adventi hangverseny volt, melyen fellépett a Heideröslein Dalkör is. A koncertet követően a NNÖ vendégül látta a kórus tagjait és a vacsorát követően kis ajándékokkal (édesség, könyvutalvány) köszöntük meg a dalkörnek, hogy fellépéseikkel megjelenítették a városunkban élő németiséget.
- December 14-én tartottuk a Vereini karácsonyt. A német nyelvű szentmisét és a Heideröslein Dalkör templomi koncertjét követően a MFÁI karácsonyi műsorát nézhettük meg a Fehér Ló Közösségi Házban. A fellépő gyerekeknek és felkészítő tanáraiknak édességgel köszöntük meg a nagyon szép, színvonalas műsort. Ezt követően a 65 Vereini tag és meghívott vendégeink ünnepi vacsorán vettek részt, ahol megköszöntük mindenkinek az éves munkát.
- December 20-án a NNÖ tagjai a Bóbita óvodában a német nemzetiségi csoportoknak írószereket, vízfestéket, papírárút és játékokat adományozott karácsonyi alkalmából.

- December 21-én Karácsony a MFÁI-ban. A NNÖ tagjai megköszönik az iskola vezetésének és az iskola német munkaközösségének az egész éves munkájáért, a hagyományápolásért a sok közös programért végzett munkát.

Kérte a képviselőket, hogy mondják el véleményüket.

Kérdés, hozzászólás nincs.

A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat 5 „igen” - egyhangú - szavazattal az alábbi határozatot hozta:

**44/2022. (XII.22.) NNÖ**

**h a t á r o z a t**

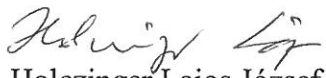
A Mosonmagyaróvári Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az alábbiak szerint hagyja jóvá 2022. október-december havi programokról szóló beszámolót az alábbiak szerint:

- Október 26-án van városunkban a Gyásznapi nap, melyen megemlékezünk az 1956-os mosonmagyaróvári eseményekről. A NNÖ tagjai részt vettek az ünnepi megemlékezésen, melynek díszvendége Novák Katalin köztársasági elnök asszony volt. Elhelyeztük tiszteletünk virágait.
- November 1-én van Mindenszentek ünnepe és ez alkalomból immár hagyományosan gyertyát és koszorút helyezünk el az elhunyt Vereini tagok sírján. Ezen a napon gyertyát gyújtunk és virágot helyezünk el a mosoni temetőben lévő 121 német katonasíron. A megemlékezés előtti napokban a MFÁI tanulói (8. osztályosai) rendbe teszik a sírokat illetve a környékét.
- November 11-én Márton napi megemlékezést tartottunk a Móra Ferenc Általános Iskolában. Az iskola alsó tagozatos tanulói lámpásokat készítettek és ezekkel vonultak fel az iskola körül. A felvonulást Márton napi műsor követte. Megvendégeltük a programon résztvevő gyerekeket, szülőket és pedagógusokat.
- November 18-án a Vereini gyűlésen a MFÁI tanulói Márton napi műsort adtak a Vereini tagoknak a Fehér Ló Közösségi Házban. Ezt követően a Vereini tagok Márton napi „Libavacsorán” vettek részt.
- December 3-án városunk adott otthont a Győr-Moson-Sopron Megyei Nemzetiségi Nap és Megyei Értéknapi rendezvénynek. A programon fellépett a Heideröslein Dalkör és a MFÁI Marienkafer táncsoportja is. A nemzetiségi napon fellépő óvári és rajkai gyerekek műsorát önkormányzatunk édességgel jutalmazta.
- December 6-án Mikulás napon a Bóbita óvoda nebulóit édességgel leptük meg.
- A MFÁI –ban karácsonyi hangulatot varázsoltunk, a Heimatstubeban adventi dekorációt készítettünk a tanulókkal közösen.
- A MFÁI-ban decemberben minden pénteken adventi gyertyagyújtás van. A NNÖ tagjai minden gyertyagyújtáson részt vesznek és egy-egy adventi történettel ismertetik meg az iskola tanulóit.
- December 12-én az óvári katolikus templomban adventi hangverseny volt, melyen fellépett a Heideröslein Dalkör is. A koncertet követően a NNÖ vendégül látta a kórus tagjait és a vacsorát követően kis ajándékokkal (édesség, könyvutalvány) köszöntük meg a dalkörnek, hogy fellépéseikkel megjelenítették a városunkban élő németiséget.
- December 14-én tartottuk a Vereini karácsonyt. A német nyelvű szentmisét és a Heideröslein Dalkör templomi koncertjét követően a MFÁI karácsonyi műsorát

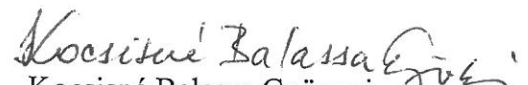
nézhattuk meg a Fehér Ló Közösségi Házban. A fellépő gyerekeknek és felkészítő tanáraiknak édességgel köszöntük meg a nagyon szép, színvonalas műsort. Ezt követően a 65 Vereिन tag és meghívott vendégeink ünnepi vacsorán vettek részt, ahol megköszöntük mindenkinek az éves munkát.

- December 20-án a NNÖ tagjai a Bóbita óvodában a német nemzetiségi csoportoknak írószereket, vízfestéket, papírárút és játékokat adományozott karácsony alkalmából.
- December 21-én Karácsony a MFÁI-ban. A NNÖ tagjai megköszönik az iskola vezetésének és az iskola német munkaközösségének az egész éves munkájáért, a hagyományápolásért a sok közös programért végzett munkát.

Több kérdés, hozzászólás nem volt, az elnök az ülést 14.30 órakor bezárja.

  
Holczinger Lajos József  
képviselő



  
Kocsisné Balassa Gyöngyi  
elnök

